

# Compte NYC Schools

## Vue d'ensemble

Le Compte NYS Schools (NYCSA) est une application en ligne qui vous permet de voir les informations académiques et biographiques de votre enfant en utilisant un ordinateur, un appareil de téléphone, ou une tablette. L'application est traduite dans les neuf langues autres que l'anglais. Sur le compte, vous pouvez voir pour ce qui est de votre enfant :

- Son assiduité aux cours
- Ses notes
- Évaluations (scores des examens généraux)
- Informations d'ordre médical (Fitnessgram)
- Calendrier
- Tuteurs
- Son Historique d'inscription

## Comment puis-je créer en ligne un compte NYC Schools ?

Vous pouvez créer un NYCSA de deux façons. Vous pouvez soit : visiter en-personne l'établissement scolaire de votre enfant pour qu'on vous donne un mot de passe temporaire ou utiliser le Code de création de compte (Account Creation Code) inscrit sur la lettre que nous avons confiée aux soins de votre enfant pour qu'il vous la remette.

### En personne

1. Arrangez un rendez-vous avec l'établissement scolaire que fréquente votre enfant.
2. Présentez-leur une pièce d'identité avec photo en cours (par exemple, votre passeport, votre permis de conduire, IDNYC), votre adresse email, et le n° d'identifiant de l'élève (9 chiffres), que vous pouvez trouver inscrit sur son bulletin scolaire.
3. Lorsque vous créez votre compte à votre établissement scolaire, on vous donnera un reçu où sera imprimé votre mot de passe temporaire.
4. Allez à <http://mystudent.nyc> et y inscrivez votre adresse email et mot de passe temporaire. Il vous sera demandé de créer un nouveau mot de passe pour votre compte, décider de vos questions de sécurité, et valider votre adresse email.

### En ligne

Il vous faudra le Code de création de compte (Account Creation Code) inscrit sur la lettre donnée à votre enfant pour vous la remettre. Vous pouvez également demander à l'établissement scolaire de votre fils(fille) de vous donner une lettre. Vous aurez besoin de ce code et du numéro d'identifiant de l'élève (9 chiffres) pour créer un NYCSA ou pour ajouter le nom d'autres enfants au compte que vous avez déjà créé.

1. Visitez <http://mystudent.nyc> et sélectionnez le lien pour créer votre compte "Create Account" sur la page d'ouverture de session ou connexion (login page).
2. Entrez le n° d'identifiant de l'élève (student ID) de 9 chiffres de votre enfant. Vous pouvez trouver le numéro d'identifiant d'élève de votre enfant dans son Bulletin scolaire (report card). Si vous n'avez pas le numéro d'identifiant d'élève de votre enfant (Student ID), contactez son établissement scolaire.
3. Indiquez le code de création de compte (Account Creation Code) unique.
4. Ajoutez votre adresse email et décidez d'un nouveau mot de passe.
5. Sélectionnez "Create Account" et ensuite sélectionnez "SIGN IN" pour ouvrir une session en vous servant de votre email et mot de passe.
6. En ouvrant une session la première fois, il vous faudra sélectionner trois questions de sécurité et y répondre, ensuite valider votre adresse email.

## Donnant accès aux informations de votre enfant

Vous pouvez demander à d'autres adultes qui sont impliqués dans le travail/dossier scolaire de votre enfant à avoir leur propre compte. Vous pouvez inviter des parents, la nounou (babysitter), un(e) voisin(e), ou un parent qui vit dans une maison autre que la vôtre, ou toute autre personne à qui vous pensez devoir faire part des informations relatives à votre enfant. Cependant, vu que l'école veut que certaines de ces informations soient confidentielles, nous vous demandons de décider avec prudence des personnes que vous y inviteriez. Vous jugez de la quantité d'informations que vous voulez partager avec eux.

Après avoir ouvert une session sur votre compte, allez sur la page Gérer l'accès d'utilisateur. Sur cette page, vous verrez le nom des adultes avec qui vous pouvez échanger les informations relatives à votre enfant. Vous aurez besoin d'entrer le n° d'identifiant d'élève de votre enfant et le nom de la personne avec qui vous voulez partager le compte. Sans ce numéro, ils ne pourront pas terminer le processus de comptes joints.

## À quelle information aurai-je accès ?

Il est donné à chaque adulte associé au dossier de votre enfant le rôle soit d'utilisateur ayant droit de garde, utilisateur n'ayant pas droit de sa garde, ou autre utilisateur. Ces rôles déterminent la quantité d'informations qu'ils peuvent voir.

- Étant un parent ayant la garde de l'enfant, vous pouvez voir toutes les informations qui sont dans le Compte en ligne NYC Schools de votre enfant. Aussi, vous pouvez inviter d'autres adultes à consulter les informations ayant trait à votre enfant.
- À titre d'une personne n'ayant pas la garde, vous pouvez voir la plupart des informations qui se trouvent dans le Compte NYC Schools de votre enfant.
- Le titre « Autre utilisateur » peut vous laisser voir les informations que le parent ayant le droit de garde partage avec vous.

## Où puis-je m'adresser pour trouver de l'aide à créer un Compte NYC Schools ?

Si vous avez besoin d'aide ou si vous avez des questions pour savoir comment mieux naviguer votre compte, contactez l'établissement scolaire de votre enfant ou composez le 311. Vous pouvez également vous renseigner en visitant la page internet Compte NYC Schools à <http://schools.nyc.gov/nycschools>.

## On m'a demandé de consulter les informations relatives à un enfant sur le Compte NYS Schools. Et maintenant, que faire ?

Vous aurez besoin du Code de création de compte (Account Creation Code) et du numéro d'identifiant de l'élève (9 chiffres), que le parent ayant le droit de garde doit vous faire voir. Vous aurez besoin des deux documents d'information afin de créer un Compte NYC Schools ou d'ajouter le nom de l'enfant au Compte NYC School que vous avez déjà créé.

Toutes les informations relatives à votre enfant que vous voyez sur le compte dépendent du niveau d'accès auquel le parent ayant le droit de garde vous a donné. Pour toutes questions ayant trait au contenu ou à l'accès que vous avez du Compte NYC Schools, nous vous convions de parler au parent ayant le droit de garde de l'enfant.

## Avant j'avais accès à toutes les informations que l'enfant a sur le Compte NYC Schools, et maintenant j'en vois bien moins.

Si votre accès aux informations d'un enfant n'est plus le même sur le Compte NYC Schools, c'est la personne ayant le droit de garde de l'enfant qui en a fait le changement.